

UTEMIȘTII, tinerii din agricultură participă cu entuziasm la înfăptuirea hotărârilor Consfătuirii de la Constănta

Științea Tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor



Anul XIV, Seria II-a Nr. 2804 4 PAGINI — 20 BANI Simbătă 17 mai 1958

După lansarea Sputnikului

3

Tinerii colectivști își înfăptuiesc angajamentele

Noaptea de mai e senină și caldă. Tînăra ingineră zorește către împ. Pe lotul cultivat cu sfeclă de zahăr au ieșit să combată dăunătorii, cu ajutorul mașinii de prăuit, tinerii Constantin Olteanu și Ion Eremia. Ziua nu s-a putut secția acestă lucrare în condiții bune din cauza vîntului. Acum, oaptea, vremea e liniștită și prăuitul se face uniform, în condiții bune. Inginera Silvia Cantararu vrea să se convingă la fața locului cum execută tinerii această lucrare. De cînd utemiștii și tinerii colectivști au hotărît să-și asume răspunderea înfăptuirii unor obiective din planul de producție al gospodăriei colective „Vasile Roată” din comuna Ziduri, regiunea Ploiești, tînăra inginer Silvia Cantararu nu mai are astimp. Toată ziua, la nevoie și noaptea, ea e pe cîmp, în mijlocul tinerilor. Controlează, îndrumă, pune mina pe săpă și lucrează. Dar până numai ea nu are astimp? Toți membrii biroului organizației de bază U.T.M., utemiștii și tinerii colectivști în masă, sint prinși în iureșul muncii. Cu fiecare zi ce trece angajamentele lor devin fapte. Convocarea unei ședințe de birou-mia

REALIZĂRI

- Utemiștii și tinerii colectivști din G.A.S. „Vasile Roată”, din comuna Ziduri, au realizat pînă acum în întregime obiectivul stabilit în adunarea generală a organizației de bază U.T.M. pentru această etapă:
- Au executat praștia înțila la cele cinci hectare însmînjate cu sfeclă de zahăr.
- Au realizat lucrările de combatere a dăunătorilor pe această suprafață.
- Au curățat cele 56 hectare Islaz.
- Au executat grăpșelul porumbului pe întreaga suprafață de 32 hectare care a fost repartizată celor două echipe de tineret.
- În sfara angajamentului ei au executat următoarele lucrări:
- Au prășit și prăuit încă 17,5 hectare însmînjate cu sfeclă (această suprafață nu intră în perimetrul celor două echipe de tineret).
- Au executat praștia pe o suprafață de 20 hectare însmînjată cu floarea soarelui.
- 10 tineri au efectuat diferite lucrări la grădina de zarzavat, după ce au terminat lucrările repartizate echipei din care fac parte.

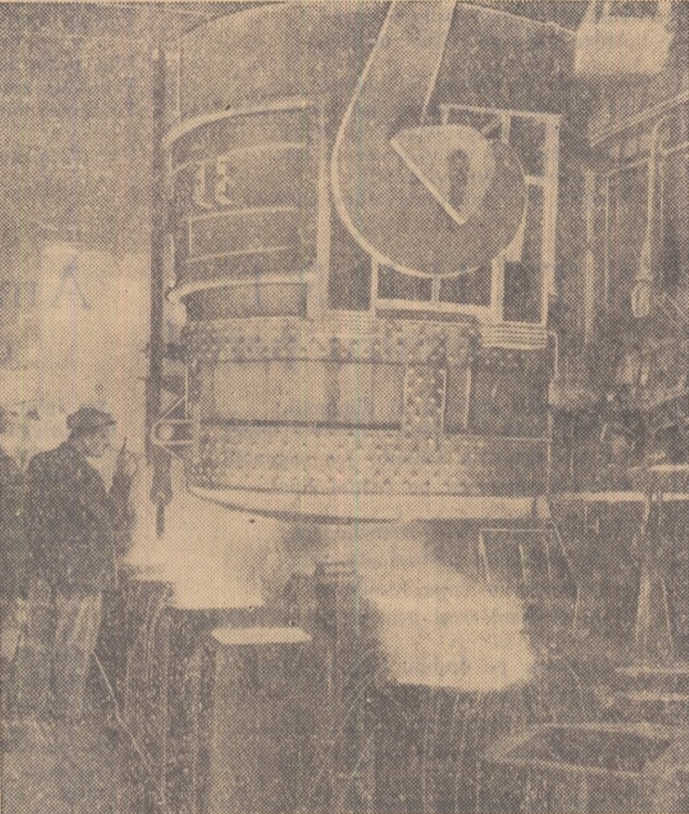
(Continuare în pag. 3-a)

Din hotărîrea adunării generale a organizației de bază U.T.M. și a tinerilor colectivști din G. A. C. „Maxim Gorki”, comuna Sulița, raionul Botoșani, regiunea Suceava

• Cele două echipe de tineret, formate din 30 utemiști, care fac parte din cele două brigăzi staționate, vor lucra anul acesta o suprafață de 70 hectare din totalul de 368 pe care le are gospodăria. Executînd la timp toate lucrările, cele două echipe vor obține de pe această suprafață producții de grîu și porumb cu 200 kg. mai mult la fiecare hectar față de prevederile planului gospodăriei.

• Vom întreprinde prin muncă voluntară întreaga suprafață de pășune naturală a gospodăriei (56 hectare).

(Continuare în pag. 3-a)



Aspect din noua oțelărie de la Combinatul Siderurgic din Hunedoara (Foto: AGERPRES)

ÎN LUPTĂ PENTRU ECONOMIA DE METAL

Consfătuirea de la Constănta a arătat că transformarea socialistă a agriculturii pune sarcini sporite în fața întreprinderilor și uzinelor constructoare de mașini și utilaje agricole.

Preocupîndu-se de perfecționarea continuă a tractorului, colectivul uzinelor de tractoare „Ernst Thälmann” din Orașul Stalin a pornit nu de mult o importantă acțiune patriotică pentru economisirea metalului sub lozineca: „Să reducem greutatea tractorului și consumul specific de metal pe fiecare tractor”, îmbunătățind în același timp calitatea acestui produs.

Acțiunea de reducere a greutății tractorului a găsit un larg ecou în rândurile tineretului. Rezultatele acțiunii complexe pentru economisirea de metal, în vederea reducerii greutății și îmbunătățirii calității tractorului, nu s-au lăsat așteptate. Greutatea actuală a tractorului se apropie de media de 53—65 kg. pe fiecare C.P., greutatea actuală de tractoarele moderne din U.R.S.S. Numai în decursul ultimului trimestru, consumul specific de metal pe fiecare tractor a fost redus cu peste 21 kg. În această cifră nu au fost integrate cele 16,5



A crescut mare grîul de toamnă al colectivștilor din G.A.C. „Ilie Pintilie” din comuna Pogonele, regiunea Ploiești, semn că muncile au fost făcute la timp și în bune condițiuni. În fotografie: împreună cu Ilie Bran, președintele G.A.C. se bucură și inginerii Artemis Stancu, Ion Barbălată și Mareș Gheorghe.

Contribuția tineretului la reducerea greutății tractoarelor românești

Un calcul sumar arată că dacă greutatea unor piese ale tractorului ar fi redusă cu 34 la sută, lucru de altfel pe deplin posibil, s-ar economisi anual o cantitate de metal din care s-ar putea produce în plus 322 tractoare.

Pentru a atrenea întregul tineret la această acțiune, au fost concepute lozinci și panouri care îi îndeamnă pe tineri să se încadreze activ în lupta pentru economisirea de metal.

Avînd sprijinul organizațiilor de partid, organizațiile U.T.M. au

Felicitări oamenilor sovietici!

Acad. prof. dr. Șt. S. Nicolau

Oricît de mult ne-am obișnuit noi oamenii de știință cu ritmul trepidant al descoperirilor pe frontul științei și tehnicii contemporane, știrile ce au vestit, în ultimele 8 luni, lansarea sateliților artificiali ai pămîntului au năruit obișnuințele noastre.

Nu zadarnic a intrat în era zborurilor interplanetare în era fărîririi milenarelor năzuințe ale omenirii dorința de a rupe „lanțurile” ce o țineau legată de bătrîna noastră planetă și a pătrunde în adîncurile cosmosului.

După numai 8 luni, de la lansarea primului satelit sovietic au trimis în cosmos un inimaginabil colos. În jurul pămîntului nostru, la înălțimea de peste 1.800 km., se rotește de două zile un satelit ce cântărește 1.327 kg. cu o greutate a aparatului pentru efectuarea cercetărilor științifice, a aparatului pentru radio-măsurători și a surselor de alimentare de 968 kg.

La 15 mai 1958, ne-am apropiat cu noi pași uriași de istoria și cînd de pe unul din cosmodromurile pămîntului se va îndrepta spre planetele vecine noastră, prima aeronavă pe bordul căreia se vor afla oameni.

Cel de al III-lea satelit artificial sovietic reprezintă o imensă contribuție la știința mondială. Oamenii sovietici s-au dovedit din nou fruntașii veacului, cei mai înaripați luptători pentru folosirea pașnică a uriașelor biruințe ale genului uman.

Alături de oamenii de știință din toate țările lumii, alături de întregul nostru popor, în această zi de nouă sărbătoare a umanității, felicităm din întreaga inimă, pleiada de savanți, tehnicieni și muncitori sovietici care merg în frunte în marea bătălie pentru fericirea omenirii.

O marea realizare științifică

Prof. Caius Iacob membru cosp. al Acad. R.P.R.

„Deasupra continentelor și oceanelor globului nostru, se rotește de două zile cel de al treilea satelit artificial sovietic — marea realizare a științei și tehnicii sovietice.

Vestea lansării celui de al treilea satelit artificial sovietic a produs o deosebită impresie în întreaga lume științifică prin dimensiunile și considerabila masă pe care le are acest nou corp ceresc artificial.

Calcularele arată într-adevăr că pentru lansarea pe o traectorie eliptică în jurul pămîntului a unui corp este necesară atingerea unei viteze minime de circa 8 kilometri pe secundă. Cu ajutorul combustibililor obișnuși s-a calculat apoi, prin formula fundamentală a rachetelor, că este nevoie de o masă de combustibil de o mie de ori mai mare decît cea pe care vrem să o lansăm pe traectorie.

Alături de oamenii de știință de pe întreg globul pămîntesc, aduc un omagiu de sinceră admirație epocelor realizării sovietice care deschide cu adevărat perspectivele cele mai largi pentru zborul în lună, sau spre planetele învecinate. Transportînd un aparat științific de mare precizie care va furniza cu siguranță date de o valoare științifică incalculabilă, cel de al treilea satelit artificial al Pămîntului are o deosebită importanță în marele plan de cercetări ce vor fi efectuate în cursul Anului Geozic Internațional, pentru care savanții și tehnicienii sovietici au făcut atît de multe”.

TELEGRAMĂ

Tovarășului
GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ,
prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român
Tovarășului CHIVU STOICA,
președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romîne

București

Dragi tovarăș!,

Intorcîndu-ne în patrie, înem să vă transmitem dv. și prin persoana dv. întregului popor român, cuvinte de sinceră recunoștință pentru ospitalitatea și cordialitatea cu care am fost primiți în frumoasa dv. țară.

Sîntem profund convinși că vizita noastră în țara dv., tratativele pe care le-am dus și în urma cărora a fost semnată Declarația Comună — toate acestea vor apropia, fără îndoială, și mai mult popoarele noastre frățești și prietene și vor contribui la întărirea continuă a forțelor lagărului socialist.

Vă felicităm încă odată tovarășii, din toată inima și urăm poporului român, precum și dv. personal, noi succese remarcabile în construcția socialistă și în sporirea nescacelor bogățiilor ale țării dv., spre binele omului.

WLADYSLAW GOMULKA,
prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez

JOSEF CYRANKIEWICZ,
președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone

Lucrările Congresului O. I. Z.

— Ziua a II-a —

Lucrările celui de-al IV-lea Congres al Organizației Internaționale a Ziaristilor se desfășoară dealungul unor zile pline de bogate evenimente de uriașă însemnătate în cadrul cărora sînt marcat decît oricînd însemnătatea misiunii lor de informatori ai opiniei publice, de propagatori ai adevărului, de luptători pentru ideile progresului, păcii și înțelegerii între popoare.

Astfel, Jean François Dominique, de la ziarul Liberation (Franța) care și-a consacrat substanțială cuvîntare situației presei democratice din Algeria, supusă îngrijorătoare înfrîngeri a autorităților franceze, și-a început cuvîntul vorbind, cu adevărat emoție, despre unul din evenimentele de ultimă oră, pînă la generalul Massu, despre primejdia gravă care amenință libertățile republicane și despre lupta tuturor forțelor democratice din Franța pentru a înăbuși aventura fascistă. Amintind de Henri Alleg, ziaristul algerian cunoscut azi pretutindeni, vorbitorul a elogiat pe ziaristii democrați din Algeria care, în condiții excepționale de grele — amenințări, confiscări, împiedicarea difuzării și în cele din urmă interzicerea apariției — au luptat pentru libertatea cuvîntului scris. Arestat, supus presiunilor grosolane, ziaristii democrați algerieni au refuzat spre cîntarea lor, să semneze declarațiile potrivit cărora, în schimbul punerii lor în libertate, urmau să-și înceteze lupta. Ceea ce dovedește că minunatele tradiții ale lui Gabriel Péri sint continuată cu cinste.

Congresul a ascultat cu o deosebită vibrație fragmentele din scrisoarea unui ziarist algerian condamnat la moarte — care își manifesta bucuria pentru solidaritatea internațională cu cauza dreaptă a poporului său. Sprijinul material pe care ziaristii democrați francezi îl dau familiilor ziaristilor algerieni arestat este o frumoasă pagină de umanitate. Jean François Dominique a cerut în încheiere adoptarea unei rezoluții cu privire la libertatea presei și la solidarizarea cu ziaristii democrați algerieni.

În ședința de dimineață Voitech Doleji (R. Cehoslovacia) a prezentat un amplu și documentar

C. BADEA (Continuare în pag. 3-a)

Pasiunea în muncă — trăsătura distinctivă a tînarului constructor al socialismului

Din cele mai vechi timpuri, munca a fost pentru om dovada superiorității sale, calificativul material al evoluției speciei umane. Pentru omul contemporan al societății socialiste în construcție munca se situează pe un plan mai înalt: în conștiința lui s-au pretrecut transformări care au înlocuit concepția egoistă, mărginită, a interesului personal cu o înțelegere largă, a interesului obștesc, în așa fel încît el știe că muncind, realizează o îmbinare a acestor interese, el vede acum munca, ca fiind cheia asigurării satisfacerii nevoilor materiale și culturale ale societății, își cunoaște locul în acest proces și consimte să participe la efortul colectiv îndreptat în sensul creșterii bunăstării poporului muncitor. Eliberat de exploatarea capitalistă, el se bucură de libertatea muncii, nu mai trudește pentru înăvuierea unei păături de profloriri, nu se mai chinuiește ca să obțină sărăcie, el nu se mai umbrărește de pline, nu se mai umbrărește pentru a scăpa de grija zilei de mîine. El alege, li-

să discutăm despre TINERETE EDUCATIE RASPUNDERI

ber, stăpîn pe forța lui de muncă, pe inteligența lui, calea cea mai potrivită pentru a se face util întregii societăți și pentru a-și asigura o viață civilizată.

N-au trecut mulți ani de cînd naționalizarea mijloacelor de producție a răsturnat singeroasele tradiții ale exploatareii capitaliste și a pus clasa muncitoare, stăpîn pe forța lui de muncă, pe inteligența lui, calea cea mai potrivită pentru a se face util întregii societăți și pentru a-și asigura o viață civilizată.

Nici un exemplu nu mi se pare mai grăitor pentru aceasta decît situația tineretului. Cîți ani de chin și umilință, cîtă trudă de rob trebuia înaște nu numai ca să „furi” tainele unei meserii, dar apoi, lăsînd anii să treacă, să-și se recunoască pregătirea și posibilitățile? Să mergem astăzi în țara noastră, oriunde ne poartă pașii: în fabrici, pe ogoare, în laboratoarele sa-



Plecările de la Școala Mixtă nr. 179 Grivița Roșie, din Capitală în excursie la Băneasa Foto: N. STELORIAN

ILEANA POPOVICI (Continuare în pag. 3-a)

Interpretarea

TALENT și tinerețe

Poemul unui tânăr compozitor

In variata tematică abordată de compozitorii noștri un loc însemnat îl ocupă și tratarea unor teme prin optica unor lucrări literare sau plastice clasice, bine cunoscute marilor mase de bibliofori de muzică. Astfel, întemeindu-se pe un fond așteptat și cunoscut, compozitorii prezintă într-un chip relativ mai accesibil, propriul lor comentariu în problema abordată. După cum era firesc poezia eminesciană — alt de bogată în frumusețe și adâncimi filozofice — constituie adevărat un punct de plecare pentru creații noi, virtuozici și tineri, astfel, Pascal Bentoiu, strălucit reprezentant al tinerei noastre generații de compozitori, a pornit de la „Lucașăru” lui Eminescu pentru a scrie un poem simfonic. De curând, maestrul Alfred Alexandrescu, prieten și propagator din todeauna al muzicii noastre, a dirijat în primă audiență această lucrare în cadrul unui concert al orchestrei simfonice Radio. Programul mai cuprindea uvertură „Oberon” de Weber, fragmente din simfonia dramatică „Romeo și Julieta” de Berlioz, concertul de flaut de Ibert (strălucit cântat de flautistul Alexandru Nicolae). Nu vom stăruie decît asupra poemului simfonic.

Pornind de la capodopera eminesciană, Pascal Bentoiu a căutat să o transpună pe planul artei sale: muzică. Aceasta nu numai în sensul mijloacelor artistice folosite dar chiar și în sensul conținutului. Dacă mulți văd în „Lucașăru” expresia destinului tragic al lui Mihail Eminescu, înșiși Pascal Bentoiu a avut o altă viziune: aceea a destinului muzical nu a fost înțeleasă, în timpul regimului burghez-moșieresc, în toată cuprinderea sa. Viziunea covârșitoare a personalității creatorului lui „Oedip” i-a stat deci în fața cînd a purces scrierea muzicii și a determinat și planul mijloacelor de expresie supuse de compozitor scopurilor actului său creator. Nu este greu să discernem o filiație între limbajul operelor frîztesc-escenice (de ex. Simfonia de camera) și cel al „Lucașăru” deși stilurile lucrărilor diferă substanțial. Siera expresivă comună a melodiei de esență populară, atmosfera tragică generată de cîntul trompetei singuratic în simfonia de cameră și în poem — ne apar totuși ca pîde ale unei asenlene filiatii. Aceasta leagă ura n o ostentativă și discretă, ascunsă undeva în penumbrela melodiei, armoniei și orchestrației lui Bentoiu. Ceea ce apare la Eminescu ca un strigăt al unei extraordinare sensibilități are în poem valoarea unui simbol evocator, a unui „reper” al destinului escenic.

Poemul, de o structură unitară, poate fi considerat a avea mai multe secțiuni. În prima, care debutează cu un motiv răspicat „al destinului” — căruia i se opune tema poetică a „Lucașăru”, se stabilesc coordonatele principale ale poemului, problematica sa: a geniului și destinului său. După această secțiune care are un rol expositiv urmează o andante, de o extremă generozitate lirică în care nu dispar elementele tematice anterioare (motivul Lucașăru și cel al destinului), transfigurare: Lucașăru tinde spre dragostea pamînească, spre inimă epigrafoasă a Cătălinei. Dar trecerea la următoarea secțiune muzicală aduce dezlegarea acestei tendințe: Lucașăru rămîne ca în poezia alt de cunoscută, neînțeles, străin în destinul său solitar. Este, pe plan muzical, momentul culminant al poemului — o culminanță a expresiei și amploare sonore. Și apoi: o cădere... Apare o atmosferă nocturnă, idilică poate chiar romanțioasă, corespunzînd versurilor: „Căci este sara-n asiniș / Și noaptea o să-ncepă / Răsare luna liniștit / Și tremurînd din apă / Și umple cu-ale ei scînteii / Cărare din crînguri / Sub șirul lung de mîndri tei / Sedau doi tineri singuri”. În această idilă irupe o nouă evocare a Lucașăru, un nou avînt. Totul este învîluit într-un gînd nostalgic, motivele muzicale revin transformate, irizate, însă parcă avînturile sînt pierdute, slăbite și în inchere, ca un memento, poemul se stinge pe tema destinului.

Lucrare de o intensă forță expresivă, plină de frumusețe, poemul simfonic „Lucașăru” are o mare capacitate de a emoționa și convinge, fapt consacrat de un frumos succes alți la audiența sa la Uniunea Compozitorilor cît și în cadrul acestei recent concert.

FR. SCHAPIRA

La poarta cosmosului

La poarta cosmosului meu
S-a miniat din nou bătrînul zeu,
Cînd eu, Prometeu liber și neînfricat
Foste hotărîu lui învechit am călcat
Hotărît să înalț printru astru
Atîtea stele cît visele noastre.

I-am rîs în față, și i-am arătat pe cer
O stea nouă — mai aprinsă ca cea de ieri.
Stea mea, prin văzduh liniștit se rotea
Purtînd visele noastre cu ea.

M-a privit uimit, apoi cucernic
Pe mine, omul atotputernic
Pe mine, noul Prometeu, care setos de lumină
și stele
Voi pleca curînd, curînd, pînă la ele...

VICTOR MAȘEK

STIHURI Am iubit pentru partid cîndva o fată

Trec vadul argintiu al dimineții.
Cobor acum în noaptea deasă a minei,
cu toți ortacii-n schimb. Jos vagonetii
așteaptă-ncărcături pe coapsa șinel.

Am iubit și eu cîndva o fată
O zvirgă dulce, de pe Jiu
Zvelță, cu ochi negri, bucalată
Tot așa o văd, de cum o știu.

Eu caut cu priviri fremătătoare
forța partidului pulsînd statornic.
O regăsesc în mina tîrtoare
și în cărbunii scoși prin cicluri — spornic.

Peate-i mîrîtată fetișcana
Dar, m-az frigă tîmna și-o spun
Dacă-ăș ști, că trece și-azi poiana
Sîngură prînte livezi de pruni.

O regăsesc pe drumul larg, năvalnic
al minereului către furnale,
născînd în fierberii trandafirului falnic
al șarpei cu luminile opale.

Cu o seceră în mina-i mică,
Scăpărînd în soarele-azărtor
Oltenețu ca o rîndnică,
Drum prin griie își făcea de zor.

Mereu la abatajele smolite
În inima minerilor ea suie —
fluxul de seve noi și oțelie
sus arîpată, roșe flăcările.

Eh, pe-atunci aveam o mustăcioară
Cîte vene are-un pușor,
Pușor, vîri de vrăbioară
Pînă pleacă-auiurea-n primu-zbor.

ADRIAN BELDEANU
de la cenaclul „Mihail Eminescu”
al Casei de cultură a studenților
„Grigore Preoteasa”

N-apuca să bată zorii-n gearmuri
Că prin griie sales l-o țîsam
Prune ca-mi cerea să-i rup din ramuri
Iară eu, eu gura i-o ceream.

Mă privea furîș pe sub năframa
Cu boboci de-arnici și-n ochii-i buni
O! vedeam rotîndu-se poiana,
Griile și încărcății pruni.

„Clipa-n care tu, mi-ai dat fierbinte
Gura — fermecată poate-a fost
Căci zădărnice azi încercînd mîntie
Să te-alung așa, fără vreun roș.

Ai rămas în sat prînte prieten
Înainte-n viață să-ți faci drum
Să-ți aporești avîntul, să nu-rotini
Socerii gîtelor de-acum.

Florie de cîmpe răsărît
Sus pe malul Jiului bogat
Înima-m se-ntreabă și-azi vrăjît
Cum de-n vira-aceea nu ne-am luat!

FLORIN BARBULESCU
din cenaclul literar
„G. Topircăanu”
de la uzinele „23 August”

Cărți noi

- * De la lume adunate... (Basme, snoave, balade, doine și cîntece, strîgături, proverbe, ghicitori din folclorul nostru). Colecția „Biblioteca Țărânelor muncitor”. E.S.P.L.A. 332 pag. — 8,75 lei.
- ASZTALOS ISTVÁN: An nou — roman. Traducere de Aurel Buteanu. E.S.P.L.A. 196 pag. — 3,75 lei.
- I. A. BASSARABESCU: Lume de ieri — nuvele, schițe amintiri. Colecția „Biblioteca pentru toți”. Cu o prefață de Al. Piru. E.S.P.L.A. 460 pag. — 6 lei.
- PAUL DANIEL: Stradă înștită — schițe. E.S.P.L.A. 156 pag. — 3,25 lei.
- VICTOR FELEA: Soarele și liniștea — versuri. E.S.P.L.A. 108 pag. — 4 lei.
- AL. JEBELEANU: Certitudin — versuri. E.S.P.L.A. 92 pag. — 2,75 lei.
- NICOLAE LABIȘ: Lupta cu ineria — versuri. Cîuvînt înainte de Geo Bogza. Editura Tineretului. 160 pag. — 16 lei plînzat.
- NICOLAE MARGIEANU: A treia noapte fără lună — povestire. Colecția „Biblioteca oștașului”. Ed. militară a M.F.A. 56 pag. — 1 lei.
- V. MINDRA: Insemnări despre literatură și teatru. E.S.P.L.A. 292 pag. — 5,25 lei.
- CEZAR PETRESCU: Insemnări de călător — Reflecții de scriitor. Cartea rusă. 472 pag. — 9,75 lei.
- GRIGORE SALCEANU: Ovidius. Tragedie în 5 acte în versuri. E.S.P.L.A. 180 pag. — 6,25 lei.
- CELLA SERGHI: Fetele lui Barotă — roman. E.S.P.L.A. 362 pag. — 6,50 lei.
- TOMA SPĂTARU: Zbateri roman — vol. I. (Intîmplări din Mîndruța). E.S.P.L.A. 600 pag. — 11 lei.
- N. TAUTU: Ecaterina Teodoroiu — piesă în 3 acte, 5 tablouri și un prolog. Ed. militară a M.F.A. 72 pag. — 1,25 lei.
- VIRGIL TEODORESCU: Drepturi și datorii — poeme. E.S.P.L.A. 164 pag. — 5,75 lei.
- VICTOR TULBURE: Poet și oștaș — versuri. Ed. militară a M.F.A. 220 pag. — 9,50 lei.
- HARALAMB ZINCA: Ultima toamnă — roman. E.S.P.L.A. 312 pag. — 6,50 lei.



Expoziția retrospectivă I. Jalea
Arcaș odihnînd

universul romanului stă pe o treaptă superioară lui „Ion” al lui Rebreanu, pentru că nu ne mai apare închis, fără ieșire. Luciditatea artistică descoperă soluții ce rămîneau ascunse, necunoscute chiar și celor mai proeminenți prozatori realist-critici de pe vremea...

ză această participare la datele conflictului și, în lumina lor la individualizarea eroilor. Nouă pentru literatura noastră modernă este organizarea armonioasă a întregului într-un sistem epic ce închipuie o radiografie morală a protipendajului autohote burghez-moșieresc. În tot ceea ce fac personajele trilogeii nu există nimic grandios, ci o înroșe penibilă de energie, de fapte și de vise ce macină substanța umană a indivizilor și o degradează. Impresia finală este remarcabilă, provocată nu de lumea stăpînitor de bijuterii, firește, cît de vocația scriitorului pentru compunerea de anvergură născute din concurența stărilor civile.

De cîțiva ani numeroși esteticien occidentali semnalează declinul romanului și îi pun la îndoaială viabilitatea. Lucrări recente aparute discută dizolvarea compoziției romanului în notații disparate și în episoade incoherente. Este clar că în literatura apuseană formele aberante ale subiectivismului au contaminat epica amplită. Firește, fenomenul nu poate fi rupt de ansamblul în care se manifestă, de procesul ofilirii și degradării actuale a culturii burgheze. Dar că romanul are în față sa o viață lungă și că el își descoperă noi izvoare de vitalitate în reflectarea transformărilor revoluționare ale socialismului o dovedește înflorirea sa în condițiile noi noastre literaturale.

de proporții ample ce înfășășează țărînimea de pe pozițiile ideologice clasei muncitoare. Autorul își retrăiește copilăria, redevînd copil, dar fără a-și pierde perspicacitatea maturității. Paginile respiră o nesfîrșită poezie a ingenuității chinată însă de lipsuri și copleșită de mizerie. Mizeria și promulge pe erou din copilărie îl emancipează prematur și dublează reprezentările infantile de o anumite gravitate adultă, tulburătoare și aspră. „Desculți” este așa dar un poem de mare vibrație lirică, o suită de încercări ce sîfșie grăbit farmecul vîrstei fragede și în al cărui timbru epopeic, neliniș-

ter a țărînimei și cea de astăzi. Pe scurt se istorisește modul în care capitalismul (este vorba de întîmplări petrecute într-un sat muntencu prin 1936-1937) ducea la ruină mica gospodărie țărănească. Evident istoria psihologică a destrămării unei familii odată cu procesul pierderii prietenilor și sărăcirii ei.

Dezvoltarea romanului în ultimii ani nu are numai un caracter pur cantitativ. Este vorba în primul rînd de o orientare a structurii legate de tendința istorică a societății noastre. Apoi, în strînsă legătură cu noile obiective ale speciei, s-a impus o altă viziune asupra materiei peste care se aplică cercetarea scriitorului și, în fine, s-a depășit vechiul cadru de expresie, de construcție românească.

Un fenomen semnificativ — dezvoltarea romanului actual

ce drum ascendent a parcurs romanul țărănesc ca viziune și formă compozițională. Nu este însă singurul, fiindcă și în alte compartimente tematice ale epicii întinse, succesele sînt la fel de pregnante. Categoriile, unul dintre aceste succese, unul dintre cele mai notabile este cel pe care l-a înregistrat Petru Dumitriu cu a sa „Cronică de familie”. În 24 de părți dispuse în timp, de-a lungul a peste opt decenii și vechicului cu aproape o suită de personaje, „Cronică de familie” este asemănătoare romanului — ciclu, așa cum le prezăvuse Balzac și cum tot el împreună cu Zola și Martin du Gard, aveau să le materializeze. „Cronică de familie” s-ar putea subintitula: „Istoria bijuteriilor de familie”.

Potrivit accepției clasice a romanului acesta zugrăvea „natură umană în acțiune”. Altfel spus, asistăm la evoluția unor destine din perspectivă succesivă unor drama individuale.

numai una din însușirile de seamă ale operei. Alta este izvorul din modul în care Marin Preda a distins nevăzute unor oameni cu un fond sufletesc curat de a părea altfel de cum sînt pentru a-și păstra neînțînăta firea în fața presiunii pe care o exercită narivulul capitalismului. Adică, pentru a putea supraviețui în fața încercărilor economice și morale la care este supus, pentru a menține unitatea familiei și gospodăria înghiebată, Moromete trebuie să se prefacă, să disimuleze. Cînd e concentrat face pe absentul, cînd stă bine despre ce este vorba, pe nevîl, cînd îl doare subflul pe imposibilul și cînd are vrea să fie apropiat, pe tiranul. Drama lui e aceea că trebuie să apară mereu compunîndu-și o mască, ca adevărata-i față să nu iasă la iveală într-o lume locomă, brutală și feroce. Totuși prin răzvrătirea lui Țugurlan și minia rece, stăpînită a lui Moromete,

ce s-a întîmplat cu ele, prin ce mîin au trecut, cum au înrîurit ele destine, înlesnind visuri de mîrire și însozind nepăsătoare prăbușirea lor — iată substanța suficientă pentru romanul-cronică ce reconstituie istoria unei clase. Cum 24 de nuvele alcătuiesc un univers romînesc unitar și profund expresiv ar părea de neînțeles cu altă mîl mult cu cit eroii tuturor fragmentelor desparte așa pentru a face loc altora, tot așa cum evenimentele sînt necontenit altele. Dar unitatea vine de altundeva: din reacția comună la împrejurările existenței, definiții prin satietate și depănerarea membrilor clasei exploatate. Și mai vine și prin intermediul timpului. Este vorba de timpul istoric, în afara căruia nici indivizii și nici actele lor n-au vreo semnificație. Timpul își însotește, îl privește și îl judecă. De altfel, lucrată pe o osatură cronologică, structura întregii lucrări facilitează

Tînărul spectator al și mai tînărului teatru care este Studioul experimental al I.A.T.C. „I. L. Caragiale”, reține alături de alte nume pe cel a lui Cosma Brașoveanu, nu numai ca pe unul dintre cei mai folosiți, dar — fără îndoială — și ca pe unul din cei mai dotați actori ai Studioului.

În început a fost mai greu: meticuloasele exerciții ale alfabeticului teatral l-au pus pe stîndental dinaintea lui în fața unor dificile probleme de disciplină și măiestrie actoricească. Mentorul său în d-ale teatralului, regretatul Timică și asistenta sa Raluca Zamfirescu îl obișnuiseră însă, încă de pe a-tunci, cu o muncă încordată și plină de pasiune, dăruită în întregime profesiei pentru care se pregătise. Toate preocupările lui Brașoveanu se îndreptară exclusiv asupra conturării sale perfecționări pe linie artistică. După ce lucrarea sa o dramaturgie după „Studentii” lui Trifonov, atacă direct partituri ale marelui repertoriu clasic și modern de la Galdoni și Moliere, prin Gorki, Caragiale și Cehov la Liviu Rebreanu și Sebastian, Ana Novak și Cassona, Leonov și Lucia Demetrius.

Ceea ce promitea Brașoveanu la prima apariție pe scena Casandrei, în inspectorul Mînta din „Pical”, avea să se împlinească ceva mai tîrziu odată cu afirmarea sa în acel turburător „Popoir din poemul lui Ibsen „Peer Gynt”, realizat cu o mare economie de mijloace. Sobrietatea în mișcare a îndreptat în direcția de adevăr și interpretului a scos și mai bine în evidență vocea sa plină, impetuivă, amintind acordurile grave ale violoncelului. Sprînjîndu-și timbrul puternic al vocii pe o puternică simțire lăuntrică, el a ridicat personajul la valoarea unui autentic simbol. Este cert că Brașoveanu lucrează mult cu vocea, însă este de observat că o face cu măsură, fără excese, proporționîndu-și just aportul în compunerea unui rol.

Privind retrospectiv galeria de personaje pe care le-a înflorit tînărul actor, deducem ca o principială caracteristică a creației sale, largă varietate a rolurilor pe care le abordează.

Asăzi Cosma Brașoveanu poartă în spina celor 24 de primări de curînd împlinite, povara unui sac plin de visuri și fîgăduinți. Din pragul păsării instituțului, i se deschid minunate perspective de afirmare. Visează la un Falstaff, un Don Salust (pe care și-l dorește alături de un Ruy Blas interpretat de Florin Piercic, coleg, prieten și partener preferat). Visuri care — fără îndoială — se vor împlini, aducîndu-ne bucuria unor noi biruințe actoricești. Cosma Brașoveanu trăiește doar sub o soție atît de prielnică afirmării tinerelor talente — zilele noastre luminoase.

CORNEL CRISTIAN

și să decidă drumuri. Calea pe care pășete Andrei Sabin, tînăr intelectual atras de adevăr și atașat ideilor democratice este de fapt cea a generației noastre călăuzite de partid spre înțelegera vieții noi și slujirea ei devotată.

S-ar cuveni să pomenim în cuprinsul articolului și romanul lui Francisc Munteanu „În orașul de pe Mureș” care este steogramă căutărilor și proceselor de conștiință ale unui tînăr care ajunge să înțeleagă că viața de să îngăduie penduarea între extreme: Rotarul trebuie să alege între individualismul exacerbat și sterili și integrarea cîștîită și sinceră în colectivitate. Gestul său final, cînd uită pe șantier să se mai gîndească la sine, dobîndește caracterul unei opțiuni nede, definitive.

Romanul construcției socialiste a înscris printre reușitele sale (unele cu merite de pionier artistic, altele integral valoroase) și scrieri precum sint: „Otel și piine” de Ion Călugăru și „Zorului nou” de Nicolae Jiașu. Figuri luminoase ca cele ale lui Ion Pășăloiu, Miron Nichifor, Vasile Stăruț, Anton Filip, Adam Jora și alții vorbesc mai puternic decît paginile schematice ce în care unii autori n-au reușit să dea chipuri vii curciorilor prin individualitatea lor. Greuță și lacune sînt însă inerente judecîm, amploarea procesului prin care romanul ogîndește mersul înainte spre delimitarea biruință a socialismului și forța de nelînins a constructorilor lumii noi.

H. ZALIS

DE PESTE HOTARE

Uriașul răsunet internațional al lansării Sputnikului III

Realizările americane au o importanță mică față de cele ale U.R.S.S.

NEW YORK 16 (Agerpres). — Laboratorul de cercetări științifice al flotei militare maritime a S.U.A. a comunicat că trei din stațiunile ei de radio-observație au recepționat semnalele celui de-al treilea satelit artificial sovietic al pământului.

Conducătorul programului american pentru sateliții artificiali, dr. Richard Porter, a declarat în cadrul unei conferințe de presă la Washington că Ununea Sovietică trebuie felicitată pentru faptul că ea a creat o rachetă atât de mare și a elaborat un astfel de program de cercetări la cel de-al treilea satelit.

La ședința de la Washington a comisiei senatoriale pentru problemele cosmice, directorul laboratorului de motoare cu reacție al Institutului tehnologic din California, dr. W. P. Kipping, și-a exprimat părerea că pentru lansarea pe orbită a sateliților sovietici a fost, pare-se, necesară o rachetă cu o tracțiune de cel puțin 500.000 de funți. El s-a declarat de acord cu părerea senatorului democrat Symington (statul Missouri), membru al comisiei, privind faptul că din punct de vedere militar realizările americane în domeniul zborurilor cosmice au o importanță mică în comparație cu realizările Uniunii Sovietice.

Amănunte despre utilizarea tehnică a satelitului

MOSCOVA 16 (Agerpres). — TASS transmite: Evgheni Feodorov, membru corespondent al Academiei de Științe a U.R.S.S., a declarat într-un interviu corespondentului ziarului „Sovetskaja Rossiia” că trăsătura cea mai caracteristică a noului satelit artificial este utilizarea sa tehnică. El a comunicat că pe bordul satelitului sînt două grupuri de aparate: principalele instalații de măsurare care înregistrează fenomenele naturale (compoziția atmosferei, radiațiile cosmice și soarelui), și un grup de aparate, care asigură alimentarea aparatului, dirijarea ei, transformarea măsurătorilor în semnale electrice și transmiterea acestora pe pământ.

Conducătorii militari englezi sînt uluiți

LONDRA 16 (Agerpres). — Observatorii științifici ai ziarului englez își exprimă uimirea în legătură cu lansarea cu succes a celui de-al treilea satelit artificial sovietic al pământului, Observatorul ziarului „Daily Mail” scrie că „Sputnic-3” despre care oamenii de știință din occident în special prin greutatea sa”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Părerea savanților occidentali

BONN 16 (Agerpres). — Anunțând lansarea de către Ununea Sovietică a celui de-al treilea satelit artificial al pământului, portalul de radio Stuttgart subliniază faptul că oamenii de știință occidentali acordă o atenție deosebită marilor sateliți. După părerea lor Uniunea Sovietică posedă rachete care pot atinge luna.

parte timpul cînd se va trece de la sateliții artificiali ai pământului la rachete care vor efectua zboruri interplanetare.

Pentru rezolvarea grandioaselor sarcini ale astronauticii, scrie acad. Sedov, trebuie avea o mare însemnătate colaborarea internațională a oamenilor de știință din toate țările. Oamenii de știință sovietici sînt recunoscători colegilor lor din străinătate pentru că au participat la observațiile asupra zborului primilor sateliți artificiali ai pământului și pentru analiza științifică făcută a acestor observații. Am dori, scrie acad. Sedov, ca contactele și colaborarea stabilite în acest fel să se lărgească și să se adîncească.

Al treilea satelit favorizează dezvoltarea acestei colaborări. El poate fi observat din toate regiunile de pe glob cu populație densă, la răsăritul și apusul soarelui.

Dr. Werner von Braun: Rușii ne-au depășit

NEW YORK 16 (Agerpres). — După cum anunță corespondentul din Washington al agenției United Press, cosmonaut specialist în domeniul rachetelor, dr. Werner von Braun, a declarat că Statele Unite vor putea într-un an sau în 18 luni să lanseze pe orbită un satelit artificial de dimensiunile noului satelit sovietic.

LANSAREA CELUI DE-AL TREILEA SATELIT, a spus von Braun, NU FACE DECIȚIA SĂ CONFIRME PĂREREA MEA CĂ RUȘII NE-AU DEPĂȘIT.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Observatorul științific al ziarului „Daily Express” declară că „greutatea celui de-al treilea sputnic rusesc a uluit pe conducătorii militari englezi”.

Declarația - comună sovieto-arabă

MOSCOVA 16 (Agerpres). — TASS transmite: Guvernul U.R.S.S. și guvernul Republicii Arabe Unite se declară pe deplin mulțumite de rezultatele discuțiilor și negocierilor care au avut loc în cadrul vizitei în U.R.S.S. a președintelui Nasser, între conducătorii Uniunii Sovietice și conducătorii Republicii Arabe Unite au avut loc convorbiri în care au fost examinate probleme care prezintă un interes comun pentru cele două țări, precum și o serie de probleme de interes internațional care atrag în prezent atenția opiniei publice mondiale.

Cele două guverne se călăuzesc după principiul coexistenței pașnice a statelor independente de sistemele lor sociale, se spune în declarație.

Cele două guverne au examinat problema privind drepturile arabilor din Palestina și privind rezoluția Arabe Unite declarată în 1948 și confirmată prin hotărârea deplin acordată drepturilor legitime ale arabilor din Palestina.

În declarația comună semnată se condamnă războiul barbar pe care Franța îl duce împotriva poporului algerian. Cele două guverne, se spune în declarație, cheamă insistenț la reglementarea problemei algeriene prin mijloace pașnice.

Guvernul U.R.S.S. și guvernul Republicii Arabe Unite declară că este necesar să se pună capăt amestecului guvernelor unor state străine în treburile interne ale Indoneziei. Independența și suveranitatea Indoneziei trebuie să fie respectate, se spune în declarație.

Cele două guverne consideră în egală măsură că Republica Populară Chineză trebuie să fie reprezentată în Organizația Națiunilor Unite.

În declarația comună se vorbește despre necesitatea ca toate statele să înceteze experiențele cu arma atomică și cu hidrogen.

Cele două guverne consideră, se spune în declarație, că convocarea unei conferințe la nivel înalt, la care să participe marile puteri și celelalte state, are o importanță primordială și trebuie să fie accelerată.

Kliment Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., și Nikita Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., au acceptat invitația președintelui Nasser de a vizita Republica Arabă Unită.

Centrul de televiziune din Moscova va fi prevăzută cu o antenă înaltă de 500 m.

MOSCOVA 16 (Agerpres). — TASS transmite: Pentru centrul de televiziune din Moscova va fi construită din piess prefabricate de beton armat o antenă înaltă de 500 m. În interiorul giganticei țevi pînă în înălțimea de 400 de metri există cabinele a două lifuri care vor putea să ridice pe oră pînă la 100 de persoane. La înălțimea de 400 de m. se proiectează amenajarea unei terase de pe care se va vedea Moscova și împrejurimile ei pe o rază de 100 km.

Deasupra se va înălța o antenă de 100 de m.

parizienii au intrerupt lucrul în semn de protest împotriva încercărilor de a se da o lovitură de stat militar-fascist. Astfel, au făcut grevă muncitorii din întreprinderile de construcții, muncitorii metalurgiști și cei din serviciile publice. În același timp au avut loc numeroase mitinguri și au fost trimise petiții și delegații care cer președintelui republicii apărarea ordinii republicane și a libertăților democratice împotriva încercărilor de instaurare a unei dictaturi militare.

Acesta sînt etapele aspecte ale luptei antifasciste care a mobilizat toate forțele republicane.

DL. Pflimlin, care a încredințat ieri secretariatul general al partidului socialist, Guy Mollet, funcția de vicepreședinte al Consiliului de Miniștri a declarat că „unitatea și libertățile publice vor fi apărate”.

REGIS BERGERON
Corespondentul „Scintilei tineretului” la Paris.

VA INFORMAM pe scurt DIN:

MOSCOVA. — În dimineața de 16 mai a plecat cu un avion „TU-104” la Cairo, Gamal Abdel Nasser, președintele Republicii Arabe Unite, și persoanele care îl însoțesc.

BUDAPEȘTA. — În dimineața zilei de 16 mai, avionul „TU-104” cu care călătorește spre Cairo președintele Nasser și persoanele care îl însoțesc după vizita în U.R.S.S., a făcut o escală la Budapeșta.

LA PAZ. — Guvernul bolivian a anunțat rebeliunea care a izbucnit în provincia Santa Cruz a estului. Rebelii, care ocupaseră orașul Santa Cruz, au abandonat acest oraș și au apărut în trupele guvernamentale și au fugit în direcția frontierelor cu Paraguay și în zona de junglă din estul țării.

TIRANA. — După cum comunică Ministerul Agriculturii R. P. Albania, în prezent în această țară există 1912 cooperative agricole însumînd 70 la sută din terenurile arabile ale țării.

WASHINGTON. — Ziarul american anunță că o importanță colecție de documente referitoare la Abraham Lincoln a fost dis-

Cuvîntarea rostită de W. Gomulka la mitingul de pe aeroportul din Varșovia

VARȘOVIA 16 (Agerpres). — În cuvîntarea rostită la mitingul de pe aeroportul din Varșovia după însoțirea delegației și șefii de partid și guvernamentale a R.P. Polone din vizita sa de prietenie în R.P. Bulgaria, R.P. Ungaria și R.P. România, tovarășul W. Gomulka a spus printre altele:

Prețindem, în timpul călătoriei noastre în Bulgaria, Ungaria și România, a declarat vorbitorul, am fost primii cu sentimente de adevărată prietenie fraterească, cu sentimente atât de cordiale încît nu se poate vorbi despre ele fără emoție.

Vizitele pe care le-am făcut în țările fraterești au o deosebită importanță. Scopul vizitelor noastre a fost să adîncim prietenia, să întărim și să lărgim colaborarea dintre Polonia și țările pe care le-am vizitat. Putem spune că acest fel a fost pe deplin atîns.

W. Gomulka a vorbit apoi despre vechile tradiții de prietenie dintre cele trei țări și Polonia. El a subliniat că, după zdrobirea hitlerismului și fascismului și venirea la putere în țările de democrație populară a clasei muncitoare, această prietenie tradițională a căpătat un conținut nou. Ea se sprijină pe o bază puternică, care este ideea internaționalismului proletar, ideea care unește cel mai puternic popoarele.

La baza relațiilor dintre Polonia, pe de o parte și Bulgaria, Ungaria și România, pe de altă parte, stau principiile leniniste ale frăției, egalității și ajutorului reciproc. Aceasta a întărit și mai mult prietenia care ne unește.

Cit de des, absorbiți de munca de zi cu zi, nu ne dăm seama pe deplin de uriașă importanță și forță a acestei prietenii. Cit de des importanța acestei prietenii și bogăția multilaterală a conținutului ei se pierd în schematismul informației laconice. Propaganda noastră, presa noastră pot face mult pentru întărirea acestei prietenii, informîndu-ne asupra problematicii multilaterale și interesante a vieții popoarelor fraterești și nu estompînd-o printr-o informație stearsă.

În repetele îndurii, în decursul istoriei, poporul polonez a gustat amărăciunea singurătății. Știm din experiența noastră a mării că nu poate în nimic mai rău pentru un popor decît singurătatea. Cunoaștem întregul tragism al neputinței poporului care este singur.

Și de aceea lărgirea în rîndul poporului polonez a ideii prieteniei cu popoarele fraterești are o însemnătate atât de mare. Cînd fiecare călătea al țării noastre își va da seama de faptul că a trecut irevocabil timpul cînd am fost slabi și singuri și totodată neînarmați, cînd va înțelege pe deplin înțelesul faptului, a punctului nostru înainte și va accelera, atunci ne va fi mai ușor să învingem greutățile. Conștiința prieteniei cu popoarele fraterești sporește și înțețește forțele noastre. De aceea, trebuie să ne străduim cu toate forțele să ne popularizăm în masele largi ale poporului nostru.

Importanța prieteniei noastre cu Bulgaria, Ungaria și România este cu atât mai mare cu cît ele nu mai sînt fostele țări care erau odinioară doar niște pionieri într-un joc politic, țări cu agricultură înapoiată și cu industria și mai înapoiată. Bulgaria, Ungaria și România sînt astăzi state libere suverane, care își dezvoltă într-un ritm rapid economia lor potrivit nevoilor popoarelor acestor țări.

Astăzi, Bulgaria, Ungaria și România sînt mari producători în domeniul agriculturii și industriei. Dezvoltarea relațiilor noastre cu aceste țări a crescut considerabil și există toate indiciile că ea va crește și pe viitor într-un ritm rapid. Paralel cu dezvoltarea agriculturii crește rapid industria. Se construiesc noi întreprinderi industriale moderne, se modernizează cele vechi.

În timpul șederii noastre în Bulgaria, am vizitat marea combinată textilă din Plovdiv, în România, la București, am cunoscut zărilor de industrie metalurgice, la Ploiești am vizitat o rafinărie de petrol modernă, de mare capacitate. Am ajuns la convingerea că în aceste țări există răzumi de producție care sînt la un

nivel mai înalt decît la noi. De aceea, în viitorul apropiat trebuie să lărgim schimbul de experiențe în domeniul tehnic și științific dintre țările noastre. De asemenea, la rîndul nostru, pe baza experienței noastre, am putea fi de folos prietenilor noștri. Lărgirea schimbului de experiențe în domeniul tehnic și științific poate deveni un factor important al ridicării productivității muncii și perfecționării organizării ei.

În timpul călătoriei noastre ne-am convins că țările pe care le-am vizitat realizează un mare progres pe drumul construcției socialiste.

Cu deosebită satisfacție am constatat că clasa muncitoare ungară și poporul ungar, unit în jurul Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, deși așază cu succes construirea socialismului. Forțele reacțiunii interne și internaționale, care în 1956 au reușit să dirijeze curentul criticii și îndreptării greșelilor trecutului pe făgusul contra-revoluției, au fost respinse și condamnate de către clasa muncitoare ungară și întregul popor ungar. Poporul ungar, cu ajutorul Uniunii Sovietice și cu sprijinul celorlalte țări socialiste, a zdrobit contra-revoluția. Reacțiunea internațională se bizuie pe faptul că Ungaria după aceste evenimente tragice, va fi un inel slab în frontul socialismului. Poporul ungar a dețugat de asemenea și aceste socoteli ale reacțiunii internaționale.

Ungaria pășește astăzi pe calea socialismului și păcii. Ea este o verigă puternică a lagărului socialist.

Discuțiile pe care le-am purtat la Sofia, Budapeșta și București cu conducătorii țărilor fraterești, s-au desfășurat într-o atmosferă de încredere reciprocă, de prietenie și sinceritate.

Am discutat ca prietenii. Am discutat așa cum se discută în treburile comunice. În aceste discuții ne-au călăuzit principiile leniniste ale frăției, egalității, prieteniei și ajutorului reciproc, principiile internaționalismului proletar pe care se bazează relațiile dintre partidele comuniste și lașile dintre țările socialiste. Pe baza acestor principii vom dezvolta și întări reciproc relațiile dintre noi, în acord cu punctul de vedere exprimat în Declarația Consiliului de la Moscova în noiembrie anul trecut.

În activitatea noastră ne conducem după principiile marxism-leninismului, pășim pe calea socialismului și păcii. De pe această cale, nimeni și niciodată nu va reuși să ne abată. Sîntem de acord cu faptul că unitatea ideologică este o condiție de căpătare a succeselor noastre.

Am realizat o unitate de vederi în toate problemele de bază ale dezvoltării socialismului în actuala epocă istorică. Construirea socialismului trebuie să se bazeze pe folosirea creatoare a principiilor de bază adaptate la condițiile fiecărei țări. Am fost de asemenea de acord în aprecierea experiențelor de pînă acum ale dezvoltării socialismului — îndeosebi în aprecierea experiențelor istorice și a rolului celui dintîi și mai puternic stat socialist, Uniunea Sovietică.

În vizitele noastre, un mare rol a jucat faptul că am putut realiza un schimb de vederi asupra situației internaționale actuale. De asemenea, și în acest domeniu am realizat o deplină unitate de vederi. Cu toții am fost de acord că izvorul actualilor încordări a situației internaționale îl constituie tendințele agresive ale anumitor cercuri imperiale care exercită o influență serioasă asupra politicii multor state capitaliste de asemenea și asupra politicii marilor puteri apusene.

Vedem clar că politica exprimată prin astfel de hotărâri ca actuala hotărâre a Bundestagului cu privire la înarmarea Bundeswehrului vest-german cu arma termonucleară și rachetă, duce la încordarea situației internaționale și poate avea drept consecință urmări incalculabile. De aceea, considerăm că sarcina noastră sîntă și de neclintită este de a face totul ca să izolăm și să lichidăm pericolul războiului care amenință lumea. Pentru aceasta susținem întru totul propunerile U.R.S.S. îndreptate spre destinderea internațională, propunerea de convocare a unei conferințe la cel mai înalt nivel; salutăm cu recunoștință hotărârea Sovietului Suprem al U.R.S.S. cu privire la încetarea unilaterală de către Uniunea Sovietică a experiențelor cu arma atomică.

Ca unul din cele mai importante rezultate ale călătoriei noastre, aducem cu noi sprijinul fierbinte al guvernelor Ungariei, Bulgariei și României acordat propunerii noastre în legătură cu crearea unei zonei denuclearizate în Europa. Ne solidarizăm în același timp cu eforturile guvernelor bulgar și române îndreptate spre crearea unui sistem de securitate în regiunea Balcanilor. Acordăm sprijin deplin propunerii premierului R.P. Romînie, tovarășul Chivu Stoica, în chestiunea convocării unei conferințe a șefilor guvernelor statelor balcanice. O astfel de conferință ar putea să contribuie în mare măsură la îmbunătățirea relațiilor dintre țările balcanice, la crearea unei atmosfere de încredere între statele din această regiune geografică.

Vorbim despre căldura cu care a fost întîmpinată delegația poloneză de-a lungul întregii călătorii, W. Gomulka a spus:

Organizatorul unor astfel de manifestații poate fi numai oriunde unuia socialist, numai credința adîncă în socialism.

În Bulgaria — a spus în continuare vorbitorul — ne-a impresionat dezvoltarea pe scară largă a construcției de locuințe la statele fraterești, care în proporție de 90 la sută fac parte din cooperative agricole ce se dezvoltă an de an, construiște intens, frumoase locuințe. Satul polonez poate învăța foarte mult de la țărănul bulgar.

Din momentul sosirii noastre în România, pentru a saluta delegația noastră a ieșit pe străzi aproape toată populația Bucureștiului. Sute de mii de fețe zîmbitoare au salutată pe solii poporului polonez. Străzile orașului — ca și la Sofia și Budapeșta — au fost pline de steaguri și lozinci scrise în limba poloneză. Pe tot parcursul celor peste 50 de kilometri dintre București și Ploiești de asemenea împodobit cu steaguri și lozinci, fără întrerupere s-au întins spre noi sute de mii de mîini ale muncitorilor și țărănilor, tinerilor și bătrînilor. Pe parcurs au ieșit în întîmpinarea noastră zeci de orchestre populare.

La Ploiești, ca și în orașul bulgar Plovdiv, toți locuitorii ne-au arătat căde sentimente de prietenie frățească față de poporul polonez. În multe localități ale Bulgariei și Romîniei am fost primiți cu piine și sare și cu dezoita și întări reciproc relațiile dintre noi, în acord cu punctul de vedere exprimat în Declarația Consiliului de la Moscova în noiembrie anul trecut.

În activitatea noastră ne conducem după principiile marxism-leninismului, pășim pe calea socialismului și păcii. De pe această cale, nimeni și niciodată nu va reuși să ne abată. Sîntem de acord cu faptul că unitatea ideologică este o condiție de căpătare a succeselor noastre.

Am realizat o unitate de vederi în toate problemele de bază ale dezvoltării socialismului în actuala epocă istorică. Construirea socialismului trebuie să se bazeze pe folosirea creatoare a principiilor de bază adaptate la condițiile fiecărei țări. Am fost de asemenea de acord în aprecierea experiențelor de pînă acum ale dezvoltării socialismului — îndeosebi în aprecierea experiențelor istorice și a rolului celui dintîi și mai puternic stat socialist, Uniunea Sovietică.

În vizitele noastre, un mare rol a jucat faptul că am putut realiza un schimb de vederi asupra situației internaționale actuale. De asemenea, și în acest domeniu am realizat o deplină unitate de vederi. Cu toții am fost de acord că izvorul actualilor încordări a situației internaționale îl constituie tendințele agresive ale anumitor cercuri imperiale care exercită o influență serioasă asupra politicii multor state capitaliste de asemenea și asupra politicii marilor puteri apusene.

Vedem clar că politica exprimată prin astfel de hotărâri ca actuala hotărâre a Bundestagului cu privire la înarmarea Bundeswehrului vest-german cu arma termonucleară și rachetă, duce la încordarea situației internaționale și poate avea drept consecință urmări incalculabile. De aceea, considerăm că sarcina noastră sîntă și de neclintită este de a face totul ca să izolăm și să lichidăm pericolul războiului care amenință lumea. Pentru aceasta susținem întru totul propunerile U.R.S.S. îndreptate spre destinderea internațională, propunerea de convocare a unei conferințe la cel mai înalt nivel; salutăm cu recunoștință hotărârea Sovietului Suprem al U.R.S.S. cu privire la încetarea unilaterală de către Uniunea Sovietică a experiențelor cu arma atomică.

Ca unul din cele mai importante rezultate ale călătoriei noastre, aducem cu noi sprijinul fierbinte al guvernelor Ungariei, Bulgariei și României acordat propunerii noastre în legătură cu crearea unei zonei denuclearizate în Europa. Ne solidarizăm în același timp cu eforturile guvernelor bulgar și române îndreptate spre crearea unui sistem de securitate în regiunea Balcanilor. Acordăm sprijin deplin propunerii premierului R.P. Romînie, tovarășul Chivu Stoica, în chestiunea convocării unei conferințe a șefilor guvernelor statelor balcanice. O astfel de conferință ar putea să contribuie în mare măsură la îmbunătățirea relațiilor dintre țările balcanice, la crearea unei atmosfere de încredere între statele din această regiune geografică.

Vorbim despre căldura cu care a fost întîmpinată delegația poloneză de-a lungul întregii călătorii, W. Gomulka a spus:

Organizatorul unor astfel de manifestații poate fi numai oriunde unuia socialist, numai credința adîncă în socialism.

În Bulgaria — a spus în continuare vorbitorul — ne-a impresionat dezvoltarea pe scară largă a construcției de locuințe la statele fraterești, care în proporție de 90 la sută fac parte din cooperative agricole ce se dezvoltă an de an, construiște intens, frumoase locuințe. Satul polonez poate învăța foarte mult de la țărănul bulgar.

Din momentul sosirii noastre în România, pentru a saluta delegația noastră a ieșit pe străzi aproape toată populația Bucureștiului. Sute de mii de fețe zîmbitoare au salutată pe solii poporului polonez. Străzile orașului — ca și la Sofia și Budapeșta — au fost pline de steaguri și lozinci scrise în limba poloneză. Pe tot parcursul celor peste 50 de kilometri dintre București și Ploiești de asemenea împodobit cu steaguri și lozinci, fără întrerupere s-au întins spre noi sute de mii de mîini ale muncitorilor și țărănilor, tinerilor și bătrînilor. Pe parcurs au ieșit în întîmpinarea noastră zeci de orchestre populare.

La Ploiești, ca și în orașul bulgar Plovdiv, toți locuitorii ne-au arătat căde sentimente de prietenie frățească față de poporul polonez. În multe localități ale Bulgariei și Romîniei am fost primiți cu piine și sare și cu dezoita și întări reciproc relațiile dintre noi, în acord cu punctul de vedere exprimat în Declarația Consiliului de la Moscova în noiembrie anul trecut.

În activitatea noastră ne conducem după principiile marxism-leninismului, pășim pe calea socialismului și păcii. De pe această cale, nimeni și niciodată nu va reuși să ne abată. Sîntem de acord cu faptul că unitatea ideologică este o condiție de căpătare a succeselor noastre.

Am realizat o unitate de vederi în toate problemele de bază ale dezvoltării socialismului în actuala epocă istorică. Construirea socialismului trebuie să se bazeze pe folosirea creatoare a principiilor de bază adaptate la condițiile fiecărei țări. Am fost de asemenea de acord în aprecierea experiențelor de pînă acum ale dezvoltării socialismului — îndeosebi în aprecierea experiențelor istorice și a rolului celui dintîi și mai puternic stat socialist, Uniunea Sovietică.

În vizitele noastre, un mare rol a jucat faptul că am putut realiza un schimb de vederi asupra situației internaționale actuale. De asemenea, și în acest domeniu am realizat o deplină unitate de vederi. Cu toții am fost de acord că izvorul actualilor încordări a situației internaționale îl constituie tendințele agresive ale anumitor cercuri imperiale care exercită o influență serioasă asupra politicii multor state capitaliste de asemenea și asupra politicii marilor puteri apusene.

Vedem clar că politica exprimată prin astfel de hotărâri ca actuala hotărâre a Bundestagului cu privire la înarmarea Bundeswehrului vest-german cu arma termonucleară și rachetă, duce la încordarea situației internaționale și poate avea drept consecință urmări incalculabile. De aceea, considerăm că sarcina noastră sîntă și de neclintită este de a face totul ca să izolăm și să lichidăm pericolul războiului care amenință lumea. Pentru aceasta susținem întru totul propunerile U.R.S.S. îndreptate spre destinderea internațională, propunerea de convocare a unei conferințe la cel mai înalt nivel; salutăm cu recunoștință hotărârea Sovietului Suprem al U.R.S.S. cu privire la încetarea unilaterală de către Uniunea Sovietică a experiențelor cu arma atomică.

Ca unul din cele mai importante rezultate ale călătoriei noastre, aducem cu noi sprijinul fierbinte al guvernelor Ungariei, Bulgariei și României acordat propunerii noastre în legătură cu crearea unei zonei denuclearizate în Europa. Ne solidarizăm în același timp cu eforturile guvernelor bulgar și române îndreptate spre crearea unui sistem de securitate în regiunea Balcanilor. Acordăm sprijin deplin propunerii premierului R.P. Romînie, tovarășul Chivu Stoica, în chestiunea convocării unei conferințe a șefilor guvernelor statelor balcanice. O astfel de conferință ar putea să contribuie în mare măsură la îmbunătățirea relațiilor dintre țările balcanice, la crearea unei atmosfere de încredere între statele din această regiune geografică.

Vorbim despre căldura cu care a fost întîmpinată delegația poloneză de-a lungul întregii călătorii, W. Gomulka a spus:

Organizatorul unor astfel de manifestații poate fi numai oriunde unuia socialist, numai credința adîncă în socialism.

În Bulgaria — a spus în continuare vorbitorul — ne-a impresionat dezvoltarea pe scară largă a construcției de locuințe la statele fraterești, care în proporție de 90 la sută fac parte din cooperative agricole ce se dezvoltă an de an, construiște intens, frumoase locuințe. Satul polonez poate învăța foarte mult de la țărănul bulgar.

Din momentul sosirii noastre în România, pentru a saluta delegația noastră a ieșit pe străzi aproape toată populația Bucureștiului. Sute de mii de fețe zîmbitoare au salutată pe solii poporului polonez. Străzile orașului — ca și la Sofia și Budapeșta — au fost pline de steaguri și lozinci scrise în limba poloneză. Pe tot parcursul celor peste 50 de kilometri dintre București și Ploiești de asemenea împodobit cu steaguri și lozinci, fără întrerupere s-au întins spre noi sute de mii de mîini ale muncitorilor și țărănilor, tinerilor și bătrînilor. Pe parcurs au ieșit în întîmpinarea noastră zeci de orchestre populare.

La Ploiești, ca și în orașul bulgar Plovdiv, toți locuitorii ne-au arătat căde sentimente de prietenie frățească față de poporul polonez. În multe localități ale Bulgariei și Romîniei am fost primiți cu piine și sare și cu dezoita și întări reciproc relațiile dintre noi, în acord cu punctul de vedere exprimat în Declarația Consiliului de la Moscova în noiembrie anul trecut.

În activitatea noastră ne conducem după principiile marxism-leninismului, pășim pe calea socialismului și păcii. De pe această cale, nimeni și niciodată nu va reuși să ne abată. Sîntem de acord cu faptul că unitatea ideologică este o condiție de căpătare a succeselor noastre.

Am realizat o unitate de vederi în toate problemele de bază ale dezvoltării socialismului în actuala epocă istorică. Construirea socialismului trebuie să se bazeze pe folosirea creatoare a principiilor de bază adaptate la condițiile fiecărei țări. Am fost de asemenea de acord în aprecierea experiențelor de pînă acum ale dezvoltării socialismului — îndeosebi în aprecierea experiențelor istorice și a rolului celui dintîi și mai puternic stat socialist, Uniunea Sovietică.

În vizitele noastre, un mare rol a jucat faptul că am putut realiza un schimb de vederi asupra situației internaționale actuale. De asemenea, și în acest domeniu am realizat o deplină unitate de vederi. Cu toții am fost de acord că izvorul actualilor încordări a situației internaționale îl constituie tendințele agresive ale anumitor cercuri imperiale care exercită o influență serioasă asupra politicii multor state capitaliste de asemenea și asupra politicii marilor puteri apusene.

Vedem